

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 52 (1972)
Heft: 2: Les ports industriels

Register: Offres et demandes de représentations

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

OFFRES ET DEMANDES DE REPRÉSENTATIONS

Les réponses aux annonces ci-après doivent être accompagnées de 5 coupons-réponses internationaux pour frais de transmission.

REPRÉSENTANTS FRANÇAIS CHERCHANT A REPRÉSENTER UNE MAISON SUISSE

N°	Région	Articles souhaités	Clientèle visitée
Alimentation			
1256	France	Produits de grande consommation — Produits alimentaires (biscuits, chocolats, confiserie, pâtisserie, conserves, etc.).	<i>Supermarchés, hypermarchés, grossistes en alimentation, chaînes, groupements, bouchers-charcutiers, traiteurs, crêpiers, boulangeries, pâtisseries.</i>
1264	France	Additifs alimentaires : arômes artificiels et naturels, colorants, épices, fruits en extraits, épaississants, stabilisateurs, produits chimiques pour l'industrie alimentaire. Matériel et emballage pour l'industrie alimentaire.	<i>Usines d'industries alimentaires : conserveries, plats cuisinés, confiseries, chocolateries, dérivés du lait, diététique, boissons sans alcool.</i>
1268	France et outre-mer	Spécialités alimentaires pour bébés.	<i>Pharmacies, maternités, sages-femmes.</i>
1277	France	Tous produits alimentaires et surtout spécialités.	<i>Super/Hypermarchés, centrales d'achats grossistes, détaillants, collectivités civiles et militaires.</i>
Machines/Appareils			
1211	France	Biens d'équipement destinés à la moyenne et grosse industrie.	<i>Métallurgie, industrie chimique, papetière et électronique.</i>
1245	France et Pays d'expression française	Matériel scientifique et technique intéressant les laboratoires de recherches, développement, fabrication, contrôle et médico-pharmaceutiques, ainsi que les industries intéressées.	<i>Laboratoires publics et privés.</i>
1257	France	Produits de valeur technique, de qualité, exclusifs de préférence et si possible protégés par des brevets, éventuellement compatibles avec vente de matériel pneumatique et oléopneumatique.	<i>Constructeurs de machines-outils, industries automobiles, marchés d'États.</i>
1265	France	Outillage, bien d'équipements nouveaux.	<i>Toutes industries visitées par société ancienne, bien introduite, et spécialisée dans l'importation de machines-outils et outillages de haute technicité et de première qualité.</i>
1266	France	Matériel de haute technicité : électronique, appareils scientifiques et physiques, matériel de laboratoire, optique, mécanique de précision.	<i>Industries françaises intéressées par le matériel ci-contre.</i>
1267	France	Appareils de mesure industrielle pour gaz liquides, pulvérisants — Régulateurs — Organes de commande et de réglage — Accessoires — Matériel de météorologie — Appareils de contrôle — Moteurs électriques.	<i>Société d'engineering et industries diverses.</i>
1270	France	Services tels que décolletage, découpage de précision, etc., et petits matériels et accessoires.	<i>Fabricants de machines-outils, industries électrotechniques, aérospatiales, électroniques et instruments de mesure.</i>
Textiles			
1260	France	Linge de maison, ou autres articles de consommation courante intéressant clientèle ci-contre :	<i>Détaillants, grandes surfaces, grands magasins.</i>
1274	France	Tissus de coton imprimés.	<i>magasins de détail, ateliers de confection.</i>
Produits chimiques			
1271	France	Produits chimiques à usage pharmaceutique — Produits chimiques fins ou spéciaux.	<i>Laboratoires pharmaceutiques.</i>
Chauffage			
1273	France / Bénélux	Appareils électriques de chauffage de qualité.	<i>Architectes, maîtres d'œuvre, décorateurs, bureaux d'études, installateurs de chauffage central.</i>

Bâtiment

- 1275 Paris et Région
parisienne Produits pour le bâtiment et second-œuvre (en complément à des cloisons amovibles sèches). *Sociétés industrielles et commerciales (service « travaux ») — Architectes — Bureaux d'études.*

Électronique

- 1269 France Produits techniques pour l'industrie électronique (matières premières ou produits utilisés en conjonction avec les circuits imprimés - pas de machine -). *Industrie électronique, aérospatiale, aéronautiques ordinateurs, calculateurs, télécommunications et leur, sous-traitants.*
- 1270 France Composants électroniques et électriques. *Industries électronique, électro-technique et aéros.*
- 1278 France Haute-Fidélité, magnétophone, platine, tuner, ampli, pré-ampli, enceintes. *Grandes chaînes de distribution, grossistes, détaillants.*

Divers

- 1253 Sud-Est Matériel pour handicapés, jeux éducatifs pour enfants inadaptés, produits d'hygiène — sauf les non-tissés — petites fournitures hôpitaux. *Sanatorium, préventorium, centres de réadaptation, maisons d'enfants, centres héliomarins.*
- 1272 France Horloges-calendriers de style. *Grossistes, détaillants, boutiques de cadeaux, décorateurs horlogers.*
- 1276 France Articles de qualité, présentant si possible une originalité technique et s'adressant à la clientèle ci-contre. *Grossistes en papiers peints, grossistes en bois, grandes surfaces, magasins de bricolage.*

COMMETTANTS FRANÇAIS CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN SUISSE

N°	Région	Articles proposés	Clientèle recherchée (forme de collaboration)
<u>Alimentation</u>			
3248	Suisse	Suif alimentaire.	<i>Industrie de la conserve, fabricants de potages, bouillons, biscuiteries, etc.</i>
<u>Ameublement</u>			
3250	Suisse	Tapis, moquette laine (coloris, qualités et dessins spéciaux contemporains).	<i>Représentant à la commission ou acheteur visitant architectes d'intérieur.</i>
<u>Bois</u>			
3246	Suisse	Sciages exotiques, chêne, sapin, parquets chêne et sapin.	<i>Menuisiers, charpentiers.</i>
<u>Habillement</u>			
3240	Suisse	Vêtements de tennis féminins.	<i>Magasins articles de sports.</i>
3249	Suisse	Vêtements de cuirs et peaux pour hommes et dames.	<i>Agent général ou représentants introduits auprès des centrales d'achats et boutiques.</i>
3252	Suisse	Lingerie en indémaillable nylon — Robes de chambres ouatinées pour femmes.	<i>Grossistes et détaillants.</i>
3253	Suisse	Pantalons femme toutes matières (gabardine, tergal, laine, acrylique, fibranne et soie, flanelle, velours, etc.)	<i>Grossistes et détaillants (boutiques, centrales d'achats).</i>
3254	Suisse	Imperméables, sportswear: blousons, pantalons complets, manteaux 3/4, blazers (tergal, imitation daim, velours, skai, ciré, fripouille, fourrure, etc.) — Hommes et dames, enfants.	<i>Magasins de détail et grossistes.</i>
3255	Suisse	Prêt-à-porter féminin sportswear, sacs et ceintures sellerie. Collection hiver en flanelle 100 % pure laine.	<i>Boutiques, grands-magasins, grossistes.</i>
<u>Machines/Appareils</u>			
3247	Suisse	Appareils de mesure.	<i>Société bien introduite dans les milieux industriels notamment produits chimiques, pétrochimiques, pétroliers, ainsi que C.E.R.N. pour agence exclusive.</i>
<u>Divers</u>			
3236	Suisse Romande/ Tessin	Lubrifiants automobiles et graisses, ainsi que lubrifiants industriels.	<i>Garages, stations-service, industriels.</i>

3242	Suisse	Cartes postales humoristiques.	Représentants introduits dans les libraires, papeteries, grands magasins.
3244	Suisse	Bloc autonome — Batterie au cadmium-nickel.	Industries, installateurs, électriciens, administrations.
3251	Suisse	Compresseurs d'air standards stationnaires.	Toutes industries : métallurgique, mécanique, alimentaire pharmaceutique, textile, cimenterie, etc.

COMMETTANTS SUISSES CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN FRANCE

N°	Région	Articles proposés	Clientèle recherchée (forme de collaboration)
<i>Machines/Appareils/Métallurgie</i>			
4256	France	{ Machines à meuler et à polir. Rectifieuses pour matrices et de production, poinçonneuse automatique.	Agent exclusif introduit auprès détaillants/importateurs. Représentant spécialisé, introduit auprès des industries concernées.
4267	France	Vis à métaux de précision, pièces de décolletage, tout métal.	Représentant introduit sur le marché français.
4269	France	Agitateurs (mélangeurs) pour émulsionner, homogénéiser, disperser, dissoudre, accélérer des réactions, etc.	Représentants régionaux introduits dans l'industrie textile, chimique et cosmétique, à même de faire des démonstrations de la machine.
4270	France	Pignons — Roues dentées — Micro-engrenages — Mécanismes — Réducteurs — Trains d'engrenages — Mobiles d'instruments, etc. (sur plans fournis par la clientèle ou études sur demande).	Représentant à la commission introduit auprès des industries de la microtechnique, micromécanique, horlogerie, électrotechnique, électronique, etc. Fabricants de produits de haute précision.
4278	France	Nouveau spectrophotomètre commandé par ordinateur pour la mesure industrielle des couleurs.	Représentant bien introduit dans les industries du textile, teinturerie, colorants et vernis, matières synthétiques et papiers.
4281	France	Pièces détachées de précision : décolletage jusqu'à 60 mm, roues dentées, pignons, vis sans fin ainsi que toutes opérations de terminaison soit : meulage, fraisage, perçage, trempé, etc.	Représentant à la commission introduit auprès des diverses industries de la petite mécanique : téléphone, machines à calculer, à écrire, à coudre, à laver, radio, télévision, tous les appareils ménagers.
4282	France	Cisailles pour acier et dalles en béton.	Agent introduit auprès des revendeurs de matériaux de construction et de l'industrie du bâtiment.
4284	France	Pièces découpées, étirées et estampées.	Représentant introduit auprès des diverses industries de la micromécanique et de l'industrie électronique.
4287	France	Articles optiques : lentilles, prismes, objectifs, condensateurs, instruments optiques de précision : microscopes, centrés, pour machines-outils.	Agent visitant fabricants de pièces équipées de systèmes optiques, et fabricants de machines-outils.
4295	France	Machines à laver la verrerie et les instruments de laboratoire.	Agent général ou agents régionaux Paris province, habitué(s) à effectuer des démonstrations d'équipement présentant une certaine analogie avec l'article proposé, et ayant accès à l'une ou l'autre des clientèles suivantes et de leurs laboratoires : industries chimiques, pharmaceutiques et alimentaires, armée et administrations militaires, éducation nationale, universités et facultés, centre d'étude et de recherches, établissements hospitaliers.
4298	France	Séparateurs de poussière pour l'industrie - mini-séparateurs.	Agent général introduit dans l'industrie métallurgique l'horlogerie et l'électronique.
4300	France	Pompes centrifuges destinées à l'industrie chimique.	Agent général bien introduit auprès des ingénieurs et techniciens de la branche chimie.
4301	France	Appareil exclusif breveté, pour soudage des courroies rondes en plastique — Pinces de serrage.	Agent/importateur visitant ateliers de machines-outils, horlogerie et petite mécanique.
4302	France	Outils de perçage en dimensions nouvelles, tronçonneuses à grande capacité.	Agents régionaux visitant fabricants et ateliers ayant parc machines-outils.
4304	France	Machines diverses à fermer et remplir, destinées à l'industrie cosmétique, chimique, pharmaceutique et alimentaire.	Agent général bien introduit dans les industries ci-contre.
<i>Textiles</i>			
4240	France	Broderies de tous genres.	Agent général introduit auprès des confectionneurs.
4274	Paris / Sud-Ouest / Nord-Est	Chemises, pyjamas, robes de chambre, vêtements pour la plage et le loisir, pullovers, et vestes-tricots avec devant daim.	Représentants qualifiés, introduits auprès clientèle : chemisiers, grands-magasins, détaillants spécialisés.
4283	France	Broderies pour parures de lits, lingerie, vêtements d'enfants, blouses et robes de dames.	Agent introduit auprès des fabricants et confectionneurs.
4286	Alsace / Lorraine / Midi	Tissus de coton imprimés pour robes et blouses de dames, chemises, lingerie (entre autres organdi, voile, satin).	Agent visitant confectionneurs et fabricants de lingerie.

- 4288 Lyon Broderies genre soigné (grande sélection) *Représentant visitant fabricants de lingerie, confection pour dames et enfants, ainsi que grossistes.*
- 4292 France Rubans fantaisie tissés, destinés aux confiseurs, parfumeurs, fleuristes. *Représentant visitant clientèle ci-contre.*

Électricité

- 4250 France Commandes électromotrices de toutes branches industrielles (moteurs, dynamos, groupes convertisseurs, générateurs, etc.) *Agent bien introduit.*
- 4271 France Appareillage électronique de distribution et de commande basse tension — Contacteurs, interrupteurs de charge, avertisseurs de dangers, etc.) *Agent bien introduit et disposant clientèle.*
- 4273 France Contacts électriques pour courants forts : contacts à fiches, répartiteurs à barres croisées, sectionneurs, commutateurs, etc. pour des courants de 50-4'000 ampères. *Agent général introduit auprès de fabricants de tableaux électriques, usines, universités, institut.*

Hygiène

- 4285 France Bas à varices médicaux, ceintures chauffe-reins, genouillères pure laine et fil gomme, ceintures abdominales pour hommes, gaines élastiques. *Agent à la commission introduit auprès de la clientèle de détail.*
- 4305 France Appareils MULTUS pour la dégermination de liquides moyennant l'irradiation par des rayons ultra-violetts. *Agent général ou représentants régionaux, introduits dans l'industrie des boissons, les hôtels, hôpitaux, etc.*

Instruments Médico-chirurgicaux

- 4297 France Gamme étendue d'appareils électro-médicaux-chirurgie à haute fréquence. Appareils de thérapie (table d'extension spéciale) et d'électro-thérapie. *Agent exclusif, bien introduit dans les cliniques, les hôpitaux et corps médical, ainsi qu'agent ayant la clientèle des physiothérapeutes et chiropracteurs.*

Chauffage

- 4294 France Radiateurs en acier — Parois chauffantes. *Agent général travaillant avec les architectes, maîtres d'œuvre, bureaux d'études et installateurs de chauffage central.*

Alimentation

- 4303 France Vins du Valais. *Agent-importateur visitant restaurants, détaillants importants et éventuellement centrales d'achats.*

Divers

- 4219 France Appareils ménagers (cuisinières à gaz et électriques). *Agent général pour la France ou agents régionaux Paris / Province.*
- 4290 France Calendriers publicitaires, agendas. *Distributeurs-grossistes ou agence exclusive.*
- 4306 France Produits pour revêtements intérieurs de fûts, réservoirs, utilisés dans l'industrie des boissons (vins, bières, lait). *Agent général introduit auprès des encaveurs, brasseries, constructeurs de fûts et réservoirs.*
- 4307 France Couleurs, vernis et spécialités chimiques pour le bâtiment. *Agent général ou sous-agents régionaux (éventuellement représentants multicartes), bien introduits.*
- 4309 France Trousses combinées pour rasage (rasoir, tondeuse, appareil de massage). *Représentant introduit auprès des centrales d'achats de magasins, grandes surfaces ou disposant éventuellement d'une organisation de vente directe.*

TRANSPORTS INTERNATIONAUX GHRIG S. A.

Transitaires neutres spécialisés dans le trafic suisse et de l'Europe centrale et de l'est

13-MARSEILLE-2^e — 115, rue de l'Évêché
Tél. 20-80-80 (10 lignes) — Tél. 41915 — Télég. GERICO

*Groupages réguliers sur Genève, Bâle et vice versa -
Trafic maritime*

PARIS
49, rue Alb. Dhalenne, 93 - SAINT-OUEN
Tél. 252-10-50 (6 lignes),
Tél. GERIPAR 28048
Télég. INTERVITE PARIS

69-LYON - 2^e
7, rue Denuzière
Tél. 42-62-27, Tél. 33 346 GERILYON
Télég. GHRIG LYON

68-MULHOUSE
18, rue du Sauvage
Tél. 45-69-52 et 45-69-53
Tél. 88752 GERIMUL